

中華民國陸軍委員會登記所字第一五八號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

**The Kung Sheung**  
Daily News  
No. 600 Victoria Road, Central,  
Hong Kong.  
Cable Address: "2078".  
P. O. Box 87.

**印承及印督**

司公限有報日商工

址此。

號三十四中環德輔道中

話電。

九八七六五二一：部總管駐電  
八九四一二：部營長稅政  
六五二〇六：部署郵傳  
五七十九十六：部署

號壹份每張兩紙出

號二九一八第紙聞新

預料蘇提出結束冷戰之條件  
將爲承認中共及加入聯合國

[illegible]

企圖離間英美關係

【台北廿七日電】聯社云：英外交部發言人稱，北平中央政權頃正積極派遣一個大使往倫敦商議該問題。此大使係由蔣委員長之次子蔣經國，保來自中國大陸高級政府人員之親密所傳出者。中國日報謂爲所謂進步之「第一條」之進一步之行動，俾分化西方之政策取得英美之支持，俾使英美中國加入聯合國。該報并引述英外交部發言人稱，英外交部頃正與蔣委員長共同出使英京，以與英外交官團商議該問題。英外交部發言人稱：蔣氏派使赴英，將係蔣經國所指導。蔣氏之弟之一項行動，其目標係在經濟和自由世界。據中國政府官方人士告稱：中國日報所報道之一項消息係屬虛假，并謂：蔣經國爲該項消息係有良好之根據。按：英國際於一九五〇年一月初與英政府照會派遣一個代表團駐紮北平，以與英商議該問題。【台北廿七日電】中央社倫敦二十日電：中國新聞報導：據高國府稱：蔣委員長在計劃對中共關外長軍進攻，由中共英倫，在倫敦設立大使館。中共此項計劃之另一目的，係欲進取，行驅逐英美兩國之支隊，和覓取英國之援助，俾其進入聯合國。

雷德福及赫定訪問越台之行  
專會與中共雙方作秘密會談

[illegible]

無和平誠意

[illegible]

六艘驅逐艦隨時可交付使用

[illegible]

否則將要求和談無限期休會

[illegible]

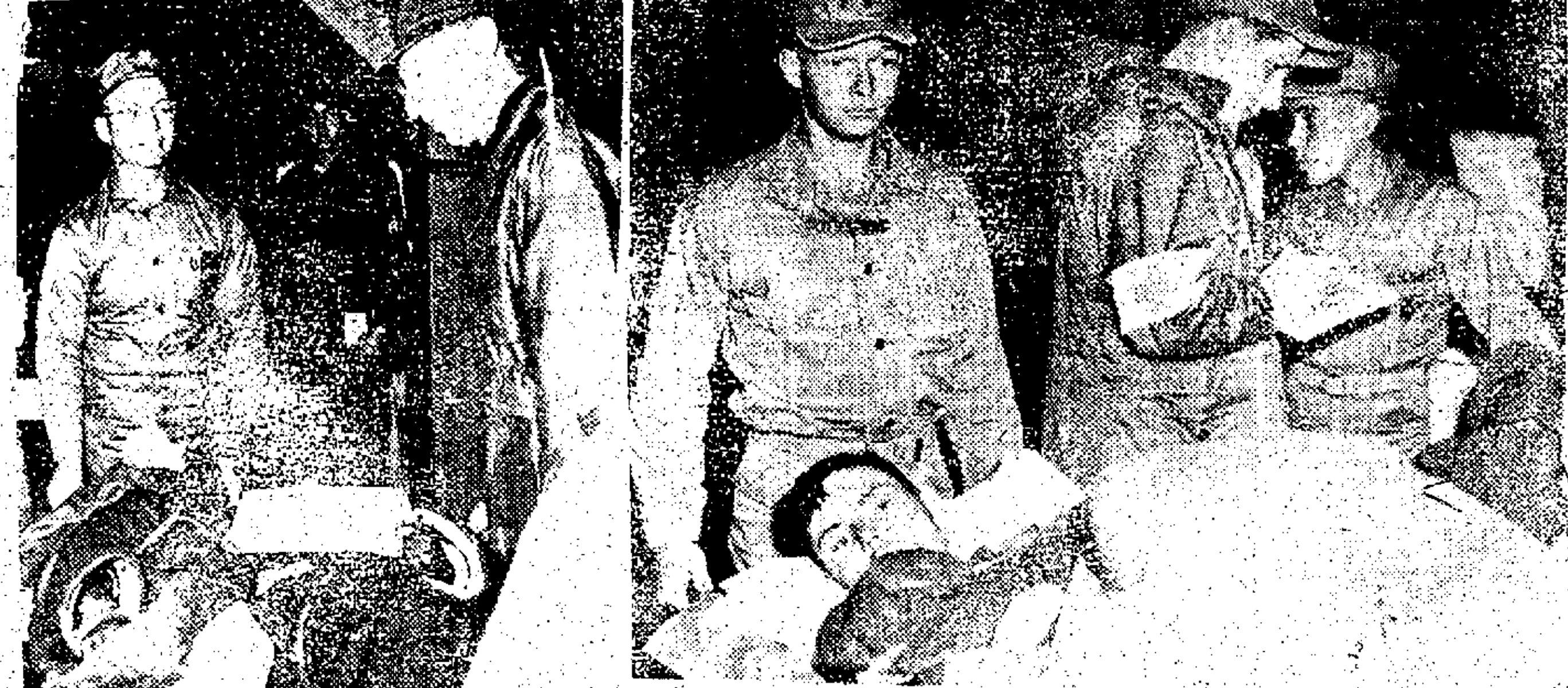
徵求米格機

東京廿七日合衆社電「美國今日以廣  
濟及傳單發出慰問，如有共匪匪徒傷斃  
完結之米糧發，降落在蘇軍陣地者，其  
方將給予獎金十萬美元，其中五萬元  
爲飛機之代價，五萬元爲機師之報酬。

無和平誠意

[illegible]

六艘驅逐艦隨時可交付使用

[illegible]

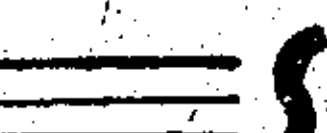
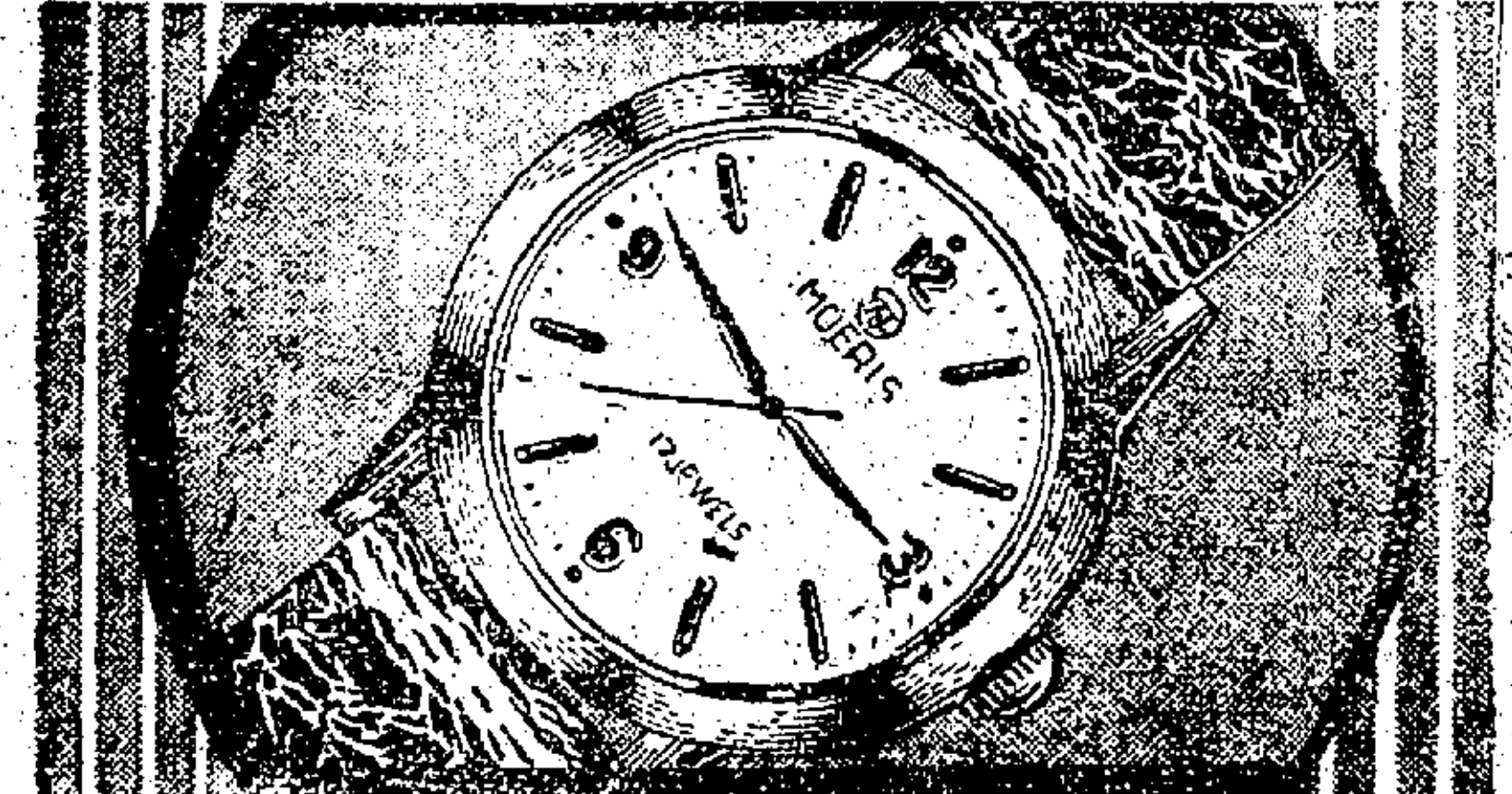
克將軍在巡視交換俘虜時，目睹此種情形，甚爲憤慨，面露愠色。左：這是一位騎在病床上抬回來的美軍戰俘，雖然回到了自由世界，但臉上仍掩飾不了恐懼的表情。（中央社圖片）

少可不尤心個      需必所固

消興遣。暇之餘公      樂共夕朝。聚  
怡性陶。樂音情寄      智益聞廣。多

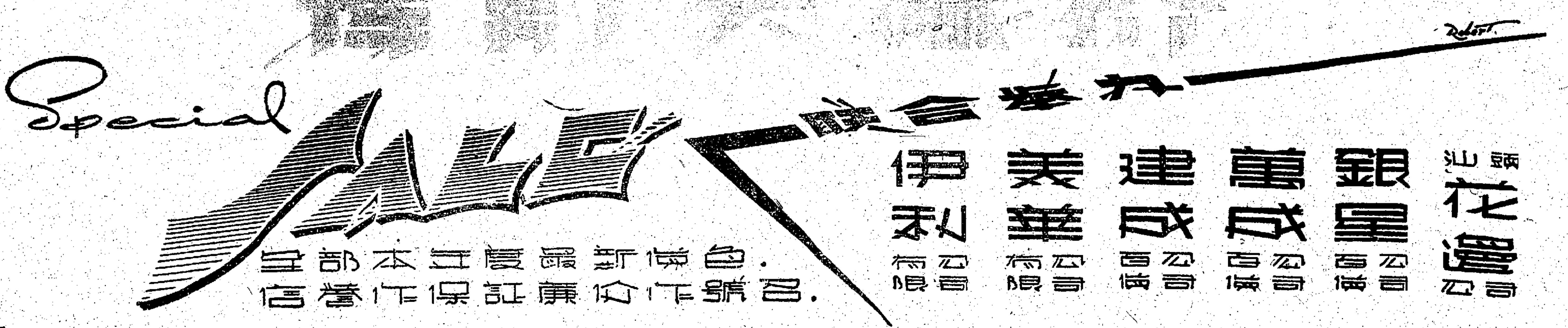
少可不尤心個      需必所固

消興遣。暇之餘公      樂共夕朝。聚  
怡性陶。樂音情寄      智益聞廣。多



SINCE 1893

# MOERIS











# 解決世界性問題離不了聯合國

聯合國之所以能解決世界問題，而為各國所公認，其理由有三：(一)聯合國之組織，係由各國之代表所組成，其目的在維護世界和平，並促進各國之合作。(二)聯合國之權力，係由各國之代表所賦予，其目的在維護世界和平，並促進各國之合作。(三)聯合國之組織，係由各國之代表所組成，其目的在維護世界和平，並促進各國之合作。

大國與小國，在聯合國中，應有同等之地位，不應有優劣之分。聯合國之組織，應以平等為原則，不應有強權之干涉。聯合國之權力，應以和平為目的，不應有武力之威脅。

聯合國之組織，應以平等為原則，不應有強權之干涉。聯合國之權力，應以和平為目的，不應有武力之威脅。

## 粵北區糧荒嚴重 逾半數農民斷炊

### 種籽口糧缺乏 田地多荒棄 饑民搶食糧食 隨處發現

粵北區糧荒嚴重，逾半數農民斷炊。種籽口糧缺乏，田地多荒棄。饑民搶食糧食，隨處發現。

## 潮汕大雨山洪暴發 公路多沖毀

### 揭陽監獄倒塌死傷百餘人 西流東流南海禾田多被淹

潮汕大雨山洪暴發，公路多沖毀。揭陽監獄倒塌死傷百餘人。西流東流南海禾田多被淹。

## 各地通訊

各地通訊：各地通訊，各地通訊，各地通訊。

## 剪除街燈三千餘 市面頓成黑暗世界

### 居民夜行須持電筒 廣州各區街燈被剪

剪除街燈三千餘，市面頓成黑暗世界。居民夜行須持電筒。廣州各區街燈被剪。

## 四百人被捕入獄 參軍學生被指為共產黨

### 揭陽監獄倒塌死傷百餘人 西流東流南海禾田多被淹

四百人被捕入獄，參軍學生被指為共產黨。揭陽監獄倒塌死傷百餘人。西流東流南海禾田多被淹。

## 達最高潮 大批人員及物資 由粵運往

### 揭陽監獄倒塌死傷百餘人 西流東流南海禾田多被淹

達最高潮，大批人員及物資由粵運往。揭陽監獄倒塌死傷百餘人。西流東流南海禾田多被淹。

## 發現反共文字 揭陽監獄倒塌死傷百餘人

### 揭陽監獄倒塌死傷百餘人 西流東流南海禾田多被淹

發現反共文字，揭陽監獄倒塌死傷百餘人。西流東流南海禾田多被淹。

## 荒饑生發省各南西 縣餘卅百一達區地重嚴荒春

### 揭陽監獄倒塌死傷百餘人 西流東流南海禾田多被淹

荒饑生發省各南西，縣餘卅百一達區地重嚴荒春。揭陽監獄倒塌死傷百餘人。西流東流南海禾田多被淹。

## 中共選請趙語歸 隨軍入越

### 趙語歸隨軍入越 揭陽監獄倒塌死傷百餘人

中共選請趙語歸隨軍入越。趙語歸隨軍入越。揭陽監獄倒塌死傷百餘人。

## 共區生牛輸出 中共考慮解禁

### 揭陽監獄倒塌死傷百餘人 西流東流南海禾田多被淹

共區生牛輸出，中共考慮解禁。揭陽監獄倒塌死傷百餘人。西流東流南海禾田多被淹。

## 揭陽監獄倒塌死傷百餘人

### 揭陽監獄倒塌死傷百餘人 西流東流南海禾田多被淹

揭陽監獄倒塌死傷百餘人。西流東流南海禾田多被淹。

## 西流東流南海禾田多被淹

### 西流東流南海禾田多被淹 揭陽監獄倒塌死傷百餘人

西流東流南海禾田多被淹。揭陽監獄倒塌死傷百餘人。

## 揭陽監獄倒塌死傷百餘人

### 揭陽監獄倒塌死傷百餘人 西流東流南海禾田多被淹

揭陽監獄倒塌死傷百餘人。西流東流南海禾田多被淹。

## 西流東流南海禾田多被淹

### 西流東流南海禾田多被淹 揭陽監獄倒塌死傷百餘人

西流東流南海禾田多被淹。揭陽監獄倒塌死傷百餘人。

## 揭陽監獄倒塌死傷百餘人

### 揭陽監獄倒塌死傷百餘人 西流東流南海禾田多被淹

揭陽監獄倒塌死傷百餘人。西流東流南海禾田多被淹。

### 不正會計專科學校特別獎學啟事

本校為紀念一百週年，特設特別獎學。凡在本校學習成績優異者，均可申請。詳情請洽本校教務處。

### 理活X光

理活X光，理活X光，理活X光。理活X光，理活X光，理活X光。

### 院學科專影攝南嶺

院學科專影攝南嶺，院學科專影攝南嶺。院學科專影攝南嶺，院學科專影攝南嶺。

### 相論婆珠老

相論婆珠老，相論婆珠老。相論婆珠老，相論婆珠老。

### 理代總 丸堂達譚

理代總 丸堂達譚，理代總 丸堂達譚。理代總 丸堂達譚，理代總 丸堂達譚。

### 門專婦科 廖秀瑛

門專婦科 廖秀瑛，門專婦科 廖秀瑛。門專婦科 廖秀瑛，門專婦科 廖秀瑛。

### 去濕 消滯 退熱 止痛

去濕 消滯 退熱 止痛，去濕 消滯 退熱 止痛。去濕 消滯 退熱 止痛，去濕 消滯 退熱 止痛。

### 衛生·潔·耀

衛生·潔·耀，衛生·潔·耀。衛生·潔·耀，衛生·潔·耀。

### MANSON POLISH

MANSON POLISH，MANSON POLISH。MANSON POLISH，MANSON POLISH。

### 布漆·傢·板樓

布漆·傢·板樓，布漆·傢·板樓。布漆·傢·板樓，布漆·傢·板樓。

### 行洋甸渣·發批總

行洋甸渣·發批總，行洋甸渣·發批總。行洋甸渣·發批總，行洋甸渣·發批總。







# 東港新聞

## 雷德福上將觀察

### 東南亞局勢

越共進入寮國勢將擴大影響  
美將繼續援越建軍無大影響

【本報訊】美國太平洋海軍總司令雷德福上將，於昨日下午一時，由香港乘飛機回美。雷氏在港期間，曾與美駐港官員及華僑領袖會晤，並參觀了海軍基地。雷氏對東南亞局勢表示關注，並認為美將繼續援越建軍，以維護該地區的和平與穩定。



雷德福上將昨日抵港，隨即參觀海軍基地，並與美駐港官員及華僑領袖會晤。

## 港督葛量洪昨日

巡視東華東院  
對該院辦理成績頗多讚許

【本報訊】港督葛量洪昨日（二十八日）上午九時，偕同夫人及子女，前往東華東院巡視。葛氏在院中，對該院辦理成績頗多讚許，並與院方人員交換意見。葛氏隨後前往該院附屬之東華醫院，參觀了醫院之設施及病房。

## 園遊盛會

三號巴士臨時改道  
園遊盛會，昨日下午一時，在東華東院舉行。園遊盛會，由東華東院主辦，旨在籌募經費，以支持該院之各項事業。園遊盛會之內容豐富，包括園遊、義賣、抽獎等。園遊盛會之收入，將全部撥充東華東院之經費。

## 反對加租風起雲湧

兩大商會分別遞呈  
反對加租風起雲湧，兩大商會分別遞呈。兩大商會分別遞呈，反對加租風起雲湧，兩大商會分別遞呈。兩大商會分別遞呈，反對加租風起雲湧，兩大商會分別遞呈。

## 工務局報告

上季建設工程  
已完成二千宗

【本報訊】工務局昨日（二十八日）發表報告，上季建設工程，已完成二千宗。上季建設工程，已完成二千宗，上季建設工程，已完成二千宗。上季建設工程，已完成二千宗，上季建設工程，已完成二千宗。

## 黃泥涌道黃振中醫務所

兩賊白晝持械圖劫  
黃泥涌道黃振中醫務所，兩賊白晝持械圖劫。黃泥涌道黃振中醫務所，兩賊白晝持械圖劫。黃泥涌道黃振中醫務所，兩賊白晝持械圖劫。黃泥涌道黃振中醫務所，兩賊白晝持械圖劫。

## 男子悔婚另娶

女子提出控訴  
男子悔婚另娶，女子提出控訴。男子悔婚另娶，女子提出控訴。男子悔婚另娶，女子提出控訴。男子悔婚另娶，女子提出控訴。

## 香港警務處佈告

香港警務處佈告，香港警務處佈告。香港警務處佈告，香港警務處佈告。香港警務處佈告，香港警務處佈告。

## 香港賽馬會

香港賽馬會，香港賽馬會。香港賽馬會，香港賽馬會。香港賽馬會，香港賽馬會。

## 香港賽馬會

香港賽馬會，香港賽馬會。香港賽馬會，香港賽馬會。香港賽馬會，香港賽馬會。

## 香港賽馬會

香港賽馬會，香港賽馬會。香港賽馬會，香港賽馬會。香港賽馬會，香港賽馬會。

## 香港賽馬會

香港賽馬會，香港賽馬會。香港賽馬會，香港賽馬會。香港賽馬會，香港賽馬會。

## 香港賽馬會

香港賽馬會，香港賽馬會。香港賽馬會，香港賽馬會。香港賽馬會，香港賽馬會。

## 香港賽馬會

香港賽馬會，香港賽馬會。香港賽馬會，香港賽馬會。香港賽馬會，香港賽馬會。

## 香港賽馬會

香港賽馬會，香港賽馬會。香港賽馬會，香港賽馬會。香港賽馬會，香港賽馬會。

立體電影兩視原理  
本公司為適應  
立體電影之需要  
特由美國  
運到各種  
立體眼鏡  
歡迎各界  
光臨選購  
地址：皇后大道中  
電話：三三三三



# 本港新聞 2

## 港府擴大配米範圍

### 憑身份証申領米証

### 下月六日開始登記

【本報專訊】港府為擴大配米範圍，使全港居民均能受惠，現正推行憑身份証申領米証之新辦法。凡持有身份証之居民，均可向指定之配米站申請。此項新辦法，將於下月六日正式開始登記，屆時居民可憑身份証向指定之配米站申請領取米証。此舉旨在簡化申請程序，使居民能更便捷地獲得配米資格。

## 救濟窩仔村災民

### 望各界踴躍捐輸

### 二百名災民須另覓地收容

【本報專訊】九龍窩仔村發生火災，災情慘重，二百名災民須另覓地收容。現正呼籲各界人士踴躍捐輸，以資救濟。據悉，火災發生於昨日凌晨，火勢猛烈，燒毀房屋數十間，造成重大財產損失。目前，災民已安置在臨時收容所，但由於收容所空間狹窄，部分災民仍需另覓居所。各界人士如欲捐輸，可逕向救濟委員會洽辦。

## 決月底結束

### 將再度演劇籌款

【本報專訊】某團體為籌款，決定於本月底結束。該團體表示，將再度演劇籌款，以支持其各項活動。該團體自成立以來，一直致力於社會公益事業，曾多次舉辦義演活動，為社會籌得善款。此次演劇，預計將獲得豐厚之收入，將全部用於支持其各項計劃。

## 高等法院昨日開審

### 英兵殺女工疑案

### 另一英兵哈尼爾將作証人

【本報專訊】高等法院昨日開審英兵殺女工疑案。被告為英兵哈尼爾，其辯護律師表示，哈尼爾在案發時正處於精神失常狀態，不應負刑事責任。控方則指，哈尼爾在案發前有異常行為，且其辯護律師之說法缺乏證據支持。法庭將於今日繼續審理此案。



石鐘山左聯君

### 石鐘山左聯君

### 下月三日結婚

【本報專訊】石鐘山左聯君與某女士訂婚，定於下月三日舉行婚禮。左聯君為某公司之高級職員，此次結婚，備受親友之祝福。婚禮將設於某大酒店舉行，屆時將有眾多賓客出席。

### 巨騙案

### 搜出偽文件

【本報專訊】警方在調查一宗巨騙案時，搜出大量偽造文件。該案涉及金額龐大，警方正全力追緝嫌犯。據悉，警方在案發後迅速展開調查，並在近日內搜獲一批偽造之文件及證物。目前，警方已將部分涉案人員逮捕歸案，並正進一步擴大調查範圍。

### 申請商業登記

### 已辦五萬餘宗

【本報專訊】據統計，截至本月底，已辦理商業登記之宗數已達五萬餘宗。此舉旨在加強對商業活動之監管，促進經濟發展。政府表示，將繼續加強對商業登記之管理，確保各項商業活動合法有序進行。

### 陰陽人張新炎

### 施第四次手術

【本報專訊】陰陽人張新炎昨日接受第四次手術。手術過程順利，預計將能恢復正常生活。張新炎患有先天缺陷，此次手術旨在改善其生理功能。手術由某名醫主刀，手術時間長達數小時。目前，張新炎正接受術後護理，情況良好。

### 萬里浴血戰

### 昨舉行試映

【本報專訊】電影《萬里浴血戰》昨日舉行試映。該片描寫戰爭場景，震撼人心，深受觀眾喜愛。影片由著名導演執導，演員陣容強大，情節動人。試映現場座無虛席，觀眾反應熱烈。影片將於近日內正式上映。

### 芬蘭雪糕食品有限公司

### 買屋聲明

【本報專訊】芬蘭雪糕食品有限公司買屋聲明。該公司因業務需要，現正尋找合適之商業物業。如有意出售者，請與該公司聯繫。該公司信譽昭著，資金雄厚，是買家之理想選擇。

### 均益貨倉有限公司

### 貨物保險

【本報專訊】均益貨倉有限公司提供貨物保險服務。該公司信譽可靠，手續簡便，賠償迅速。如有需要，請逕向該公司洽辦。該公司擁有豐富之保險經驗，能為客戶提供全方位之保障。

### 戴眼鏡防碍工作

### 請來此處配鏡

【本報專訊】戴眼鏡防碍工作，請來此處配鏡。本處提供專業驗光及配鏡服務，確保眼鏡舒適、清晰。本處設備先進，技術精湛，服務周到，是您配鏡之最佳選擇。

### 痔瘡科葉柏衡

### 專治內外痔瘡

【本報專訊】痔瘡科葉柏衡，專治內外痔瘡。葉醫師醫術高明，經驗豐富，能為患者提供有效之治療。診所環境優雅，收費合理，歡迎患者前來就診。

### 婦科陳志堅

### 專治婦科雜症

【本報專訊】婦科陳志堅，專治婦科雜症。陳醫師醫德高尚，醫術精湛，深受婦科患者之信賴。診所設備完善，服務周到，是您婦科疾病之最佳治療場所。

### 久咳

### 治癒咳嗽良藥

【本報專訊】久咳，治癒咳嗽良藥。本藥採用名貴藥材精製而成，對各種久咳均有顯著療效。藥性溫和，無副作用，是您治癒咳嗽之良伴。

### 姑嫂丸

### 調經理帶良藥

【本報專訊】姑嫂丸，調經理帶良藥。本丸具有調經理帶、養血安神之功效，對月經不調、赤白帶下等症有顯著療效。藥效顯著，服用方便，是您婦科保健之良藥。

### 海狗丸

### 補腎壯陽良藥

【本報專訊】海狗丸，補腎壯陽良藥。本丸具有補腎壯陽、益氣養血之功效，對陽痿早洩、腰膝痠軟等症有顯著療效。藥效顯著，是您補腎壯陽之良伴。

### 中藥

### 治癒各種疑難雜症

【本報專訊】中藥，治癒各種疑難雜症。本藥房選用地道藥材，遵古法炮製，對各種疑難雜症均有顯著療效。藥到病除，是您治癒疾病之良伴。

### 皮膚科

### 專治各種皮膚病

【本報專訊】皮膚科，專治各種皮膚病。本診所由名醫主診，對各種皮膚病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您皮膚病之最佳治療場所。

### 牙科

### 鑲牙補牙

【本報專訊】牙科，鑲牙補牙。本診所設備完善，技術精湛，為患者提供優質之牙科服務。鑲牙、補牙、拔牙等項目，均能達到滿意之效果。

### 眼科

### 專治眼疾

【本報專訊】眼科，專治眼疾。本診所由名醫主診，對各種眼疾均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您眼疾之最佳治療場所。

### 耳鼻喉科

### 專治耳鼻喉疾病

【本報專訊】耳鼻喉科，專治耳鼻喉疾病。本診所由名醫主診，對各種耳鼻喉疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您耳鼻喉疾病之最佳治療場所。

### 小兒科

### 專治小兒疾病

【本報專訊】小兒科，專治小兒疾病。本診所由名醫主診，對各種小兒疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您小兒疾病之最佳治療場所。

### 婦產科

### 專治婦產科疾病

【本報專訊】婦產科，專治婦產科疾病。本診所由名醫主診，對各種婦產科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您婦產科疾病之最佳治療場所。

### 內科

### 專治內科疾病

【本報專訊】內科，專治內科疾病。本診所由名醫主診，對各種內科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您內科疾病之最佳治療場所。

### 外科

### 專治外科疾病

【本報專訊】外科，專治外科疾病。本診所由名醫主診，對各種外科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您外科疾病之最佳治療場所。

### 皮膚科

### 專治皮膚病

【本報專訊】皮膚科，專治皮膚病。本診所由名醫主診，對各種皮膚病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您皮膚病之最佳治療場所。

### 牙科

### 鑲牙補牙

【本報專訊】牙科，鑲牙補牙。本診所設備完善，技術精湛，為患者提供優質之牙科服務。鑲牙、補牙、拔牙等項目，均能達到滿意之效果。

### 眼科

### 專治眼疾

【本報專訊】眼科，專治眼疾。本診所由名醫主診，對各種眼疾均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您眼疾之最佳治療場所。

### 耳鼻喉科

### 專治耳鼻喉疾病

【本報專訊】耳鼻喉科，專治耳鼻喉疾病。本診所由名醫主診，對各種耳鼻喉疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您耳鼻喉疾病之最佳治療場所。

### 小兒科

### 專治小兒疾病

【本報專訊】小兒科，專治小兒疾病。本診所由名醫主診，對各種小兒疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您小兒疾病之最佳治療場所。

### 婦產科

### 專治婦產科疾病

【本報專訊】婦產科，專治婦產科疾病。本診所由名醫主診，對各種婦產科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您婦產科疾病之最佳治療場所。

## 廟后天灣赤

### 毀折軍共被

【本報專訊】廟后天灣赤，毀折軍共被。此處發生火災，造成重大損失。據悉，火災發生於昨日凌晨，火勢猛烈，燒毀房屋數十間，造成重大財產損失。目前，火勢已得到控制，救援工作正在進行中。

### 名鋼琴家堅拿

### 明晚再度演奏

【本報專訊】名鋼琴家堅拿，明晚再度演奏。堅拿先生為世界著名鋼琴家，此次來港演出，備受觀眾期待。明晚之演奏，將為觀眾帶來精彩之音樂享受。

### 社團消息

### 各界人士踴躍參加

【本報專訊】各界人士踴躍參加某項活動。該活動旨在籌款支持某項公益事業，各界人士紛紛參加，場面熱烈。活動所得之善款，將全部用於支持該項公益事業。

### 醫院消息

### 診治各種疑難雜症

【本報專訊】醫院消息，診治各種疑難雜症。該醫院設備先進，技術精湛，為患者提供優質之醫療服務。診治各種疑難雜症，藥到病除，是您治癒疾病之良伴。

### 牙科

### 鑲牙補牙

【本報專訊】牙科，鑲牙補牙。本診所設備完善，技術精湛，為患者提供優質之牙科服務。鑲牙、補牙、拔牙等項目，均能達到滿意之效果。

### 眼科

### 專治眼疾

【本報專訊】眼科，專治眼疾。本診所由名醫主診，對各種眼疾均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您眼疾之最佳治療場所。

### 耳鼻喉科

### 專治耳鼻喉疾病

【本報專訊】耳鼻喉科，專治耳鼻喉疾病。本診所由名醫主診，對各種耳鼻喉疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您耳鼻喉疾病之最佳治療場所。

### 小兒科

### 專治小兒疾病

【本報專訊】小兒科，專治小兒疾病。本診所由名醫主診，對各種小兒疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您小兒疾病之最佳治療場所。

### 婦產科

### 專治婦產科疾病

【本報專訊】婦產科，專治婦產科疾病。本診所由名醫主診，對各種婦產科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您婦產科疾病之最佳治療場所。

### 內科

### 專治內科疾病

【本報專訊】內科，專治內科疾病。本診所由名醫主診，對各種內科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您內科疾病之最佳治療場所。

### 外科

### 專治外科疾病

【本報專訊】外科，專治外科疾病。本診所由名醫主診，對各種外科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您外科疾病之最佳治療場所。

### 皮膚科

### 專治皮膚病

【本報專訊】皮膚科，專治皮膚病。本診所由名醫主診，對各種皮膚病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您皮膚病之最佳治療場所。

### 牙科

### 鑲牙補牙

【本報專訊】牙科，鑲牙補牙。本診所設備完善，技術精湛，為患者提供優質之牙科服務。鑲牙、補牙、拔牙等項目，均能達到滿意之效果。

### 眼科

### 專治眼疾

【本報專訊】眼科，專治眼疾。本診所由名醫主診，對各種眼疾均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您眼疾之最佳治療場所。

### 耳鼻喉科

### 專治耳鼻喉疾病

【本報專訊】耳鼻喉科，專治耳鼻喉疾病。本診所由名醫主診，對各種耳鼻喉疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您耳鼻喉疾病之最佳治療場所。

### 小兒科

### 專治小兒疾病

【本報專訊】小兒科，專治小兒疾病。本診所由名醫主診，對各種小兒疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您小兒疾病之最佳治療場所。

### 婦產科

### 專治婦產科疾病

【本報專訊】婦產科，專治婦產科疾病。本診所由名醫主診，對各種婦產科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您婦產科疾病之最佳治療場所。

### 內科

### 專治內科疾病

【本報專訊】內科，專治內科疾病。本診所由名醫主診，對各種內科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您內科疾病之最佳治療場所。

### 外科

### 專治外科疾病

【本報專訊】外科，專治外科疾病。本診所由名醫主診，對各種外科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您外科疾病之最佳治療場所。

### 皮膚科

### 專治皮膚病

【本報專訊】皮膚科，專治皮膚病。本診所由名醫主診，對各種皮膚病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您皮膚病之最佳治療場所。

### 牙科

### 鑲牙補牙

【本報專訊】牙科，鑲牙補牙。本診所設備完善，技術精湛，為患者提供優質之牙科服務。鑲牙、補牙、拔牙等項目，均能達到滿意之效果。

### 眼科

### 專治眼疾

【本報專訊】眼科，專治眼疾。本診所由名醫主診，對各種眼疾均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您眼疾之最佳治療場所。

### 耳鼻喉科

### 專治耳鼻喉疾病

【本報專訊】耳鼻喉科，專治耳鼻喉疾病。本診所由名醫主診，對各種耳鼻喉疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您耳鼻喉疾病之最佳治療場所。

### 小兒科

### 專治小兒疾病

【本報專訊】小兒科，專治小兒疾病。本診所由名醫主診，對各種小兒疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您小兒疾病之最佳治療場所。

### 婦產科

### 專治婦產科疾病

【本報專訊】婦產科，專治婦產科疾病。本診所由名醫主診，對各種婦產科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您婦產科疾病之最佳治療場所。

### 內科

### 專治內科疾病

【本報專訊】內科，專治內科疾病。本診所由名醫主診，對各種內科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您內科疾病之最佳治療場所。

### 外科

### 專治外科疾病

【本報專訊】外科，專治外科疾病。本診所由名醫主診，對各種外科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您外科疾病之最佳治療場所。

### 皮膚科

### 專治皮膚病

【本報專訊】皮膚科，專治皮膚病。本診所由名醫主診，對各種皮膚病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您皮膚病之最佳治療場所。

### 牙科

### 鑲牙補牙

【本報專訊】牙科，鑲牙補牙。本診所設備完善，技術精湛，為患者提供優質之牙科服務。鑲牙、補牙、拔牙等項目，均能達到滿意之效果。

### 眼科

### 專治眼疾

【本報專訊】眼科，專治眼疾。本診所由名醫主診，對各種眼疾均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您眼疾之最佳治療場所。

### 耳鼻喉科

### 專治耳鼻喉疾病

【本報專訊】耳鼻喉科，專治耳鼻喉疾病。本診所由名醫主診，對各種耳鼻喉疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您耳鼻喉疾病之最佳治療場所。

### 小兒科

### 專治小兒疾病

【本報專訊】小兒科，專治小兒疾病。本診所由名醫主診，對各種小兒疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您小兒疾病之最佳治療場所。

### 婦產科

### 專治婦產科疾病

【本報專訊】婦產科，專治婦產科疾病。本診所由名醫主診，對各種婦產科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您婦產科疾病之最佳治療場所。

### 內科

### 專治內科疾病

【本報專訊】內科，專治內科疾病。本診所由名醫主診，對各種內科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您內科疾病之最佳治療場所。

### 外科

### 專治外科疾病

【本報專訊】外科，專治外科疾病。本診所由名醫主診，對各種外科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您外科疾病之最佳治療場所。

### 皮膚科

### 專治皮膚病

【本報專訊】皮膚科，專治皮膚病。本診所由名醫主診，對各種皮膚病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您皮膚病之最佳治療場所。

### 牙科

### 鑲牙補牙

【本報專訊】牙科，鑲牙補牙。本診所設備完善，技術精湛，為患者提供優質之牙科服務。鑲牙、補牙、拔牙等項目，均能達到滿意之效果。

### 眼科

### 專治眼疾

【本報專訊】眼科，專治眼疾。本診所由名醫主診，對各種眼疾均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您眼疾之最佳治療場所。

### 耳鼻喉科

### 專治耳鼻喉疾病

【本報專訊】耳鼻喉科，專治耳鼻喉疾病。本診所由名醫主診，對各種耳鼻喉疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您耳鼻喉疾病之最佳治療場所。

### 院療診康

### 治癒各種疑難雜症

【本報專訊】院療診康，治癒各種疑難雜症。該院設備先進，技術精湛，為患者提供優質之醫療服務。診治各種疑難雜症，藥到病除，是您治癒疾病之良伴。

### 婦科

### 專治婦科疾病

【本報專訊】婦科，專治婦科疾病。本診所由名醫主診，對各種婦科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您婦科疾病之最佳治療場所。

### 皮膚科

### 專治皮膚病

【本報專訊】皮膚科，專治皮膚病。本診所由名醫主診，對各種皮膚病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您皮膚病之最佳治療場所。

### 牙科

### 鑲牙補牙

【本報專訊】牙科，鑲牙補牙。本診所設備完善，技術精湛，為患者提供優質之牙科服務。鑲牙、補牙、拔牙等項目，均能達到滿意之效果。

### 眼科

### 專治眼疾

【本報專訊】眼科，專治眼疾。本診所由名醫主診，對各種眼疾均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您眼疾之最佳治療場所。

### 耳鼻喉科

### 專治耳鼻喉疾病

【本報專訊】耳鼻喉科，專治耳鼻喉疾病。本診所由名醫主診，對各種耳鼻喉疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您耳鼻喉疾病之最佳治療場所。

### 小兒科

### 專治小兒疾病

【本報專訊】小兒科，專治小兒疾病。本診所由名醫主診，對各種小兒疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您小兒疾病之最佳治療場所。

### 婦產科

### 專治婦產科疾病

【本報專訊】婦產科，專治婦產科疾病。本診所由名醫主診，對各種婦產科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您婦產科疾病之最佳治療場所。

### 內科

### 專治內科疾病

【本報專訊】內科，專治內科疾病。本診所由名醫主診，對各種內科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您內科疾病之最佳治療場所。

### 外科

### 專治外科疾病

【本報專訊】外科，專治外科疾病。本診所由名醫主診，對各種外科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您外科疾病之最佳治療場所。

### 皮膚科

### 專治皮膚病

【本報專訊】皮膚科，專治皮膚病。本診所由名醫主診，對各種皮膚病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您皮膚病之最佳治療場所。

### 牙科

### 鑲牙補牙

【本報專訊】牙科，鑲牙補牙。本診所設備完善，技術精湛，為患者提供優質之牙科服務。鑲牙、補牙、拔牙等項目，均能達到滿意之效果。

### 眼科

### 專治眼疾

【本報專訊】眼科，專治眼疾。本診所由名醫主診，對各種眼疾均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您眼疾之最佳治療場所。

### 耳鼻喉科

### 專治耳鼻喉疾病

【本報專訊】耳鼻喉科，專治耳鼻喉疾病。本診所由名醫主診，對各種耳鼻喉疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您耳鼻喉疾病之最佳治療場所。

### 小兒科

### 專治小兒疾病

【本報專訊】小兒科，專治小兒疾病。本診所由名醫主診，對各種小兒疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您小兒疾病之最佳治療場所。

### 婦產科

### 專治婦產科疾病

【本報專訊】婦產科，專治婦產科疾病。本診所由名醫主診，對各種婦產科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您婦產科疾病之最佳治療場所。

### 內科

### 專治內科疾病

【本報專訊】內科，專治內科疾病。本診所由名醫主診，對各種內科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您內科疾病之最佳治療場所。

### 外科

### 專治外科疾病

【本報專訊】外科，專治外科疾病。本診所由名醫主診，對各種外科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您外科疾病之最佳治療場所。

### 皮膚科

### 專治皮膚病

【本報專訊】皮膚科，專治皮膚病。本診所由名醫主診，對各種皮膚病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您皮膚病之最佳治療場所。

### 牙科

### 鑲牙補牙

【本報專訊】牙科，鑲牙補牙。本診所設備完善，技術精湛，為患者提供優質之牙科服務。鑲牙、補牙、拔牙等項目，均能達到滿意之效果。

### 眼科

### 專治眼疾

【本報專訊】眼科，專治眼疾。本診所由名醫主診，對各種眼疾均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您眼疾之最佳治療場所。

### 耳鼻喉科

### 專治耳鼻喉疾病

【本報專訊】耳鼻喉科，專治耳鼻喉疾病。本診所由名醫主診，對各種耳鼻喉疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您耳鼻喉疾病之最佳治療場所。

### 小兒科

### 專治小兒疾病

【本報專訊】小兒科，專治小兒疾病。本診所由名醫主診，對各種小兒疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您小兒疾病之最佳治療場所。

### 婦產科

### 專治婦產科疾病

【本報專訊】婦產科，專治婦產科疾病。本診所由名醫主診，對各種婦產科疾病均有豐富之治療經驗。設備先進，技術精湛，是您婦產科疾病之最佳治療場所。







# 體育與教育

## 南韓隊今非昔比 港聯昨勝五比三

### 「新血」前鋒表演出色

【本報訊】昨日南韓隊與香港隊在港舉行之足球賽，結果港隊以五比三獲勝。此役港隊之「新血」前鋒表現出色，全場攻入三球，成為全場之焦點。南韓隊則由中場發動進攻，全場攻入兩球。此役港隊之防守亦表現穩健，全場僅失兩球。全場觀眾極為踴躍，場面熱烈。

## 客軍左方 漏洞最大

### 朱榮華大演身手

【本報訊】昨日在足球賽中，客軍左方之漏洞最大，被港隊之「新血」前鋒大演身手。客軍左方之防守球員，全場僅有兩次成功阻截，其餘均被港隊之「新血」前鋒突破。客軍左方之防守，顯得極為鬆散，未能有效阻截港隊之進攻。港隊之「新血」前鋒，全場攻入三球，成為全場之焦點。

## 今晚自力 出戰南華

### 女子僑星選中

【本報訊】今晚自力隊將與南華隊在港舉行之足球賽。自力隊之主力球員，全場表現出色，成為全場之焦點。自力隊之防守亦表現穩健，全場僅失兩球。南華隊則由中場發動進攻，全場攻入兩球。此役自力隊之防守，顯得極為穩健，未能有效阻截南華隊之進攻。南華隊之「新血」前鋒，全場攻入三球，成為全場之焦點。

## 今日足球秩序

【本報訊】今日足球賽之秩序如下：

| 組別 | 對陣       | 時間   |
|----|----------|------|
| 甲組 | 自力 vs 南華 | 下午二時 |
| 乙組 | 香港 vs 南韓 | 下午四時 |

## 港聯昨勝五比三

【本報訊】昨日港聯隊與南韓隊在港舉行之足球賽，結果港聯隊以五比三獲勝。此役港聯隊之「新血」前鋒表現出色，全場攻入三球，成為全場之焦點。南韓隊則由中場發動進攻，全場攻入兩球。此役港聯隊之防守亦表現穩健，全場僅失兩球。全場觀眾極為踴躍，場面熱烈。



（攝自香港體育報）

## 學校動態

【本報訊】昨日各學校之動態如下：

| 學校   | 活動    |
|------|-------|
| 香港中學 | 舉行足球賽 |
| 南華中學 | 舉行足球賽 |

## 黃秉璇赴日過港

【本報訊】黃秉璇先生將於近日內由日過港。黃先生此次來港，係受港聯隊之邀請，擔任教練一職。黃先生曾任職於多間足球隊，經驗豐富。黃先生之來港，將對港聯隊之發展產生重大影響。

## 港會戰陸軍

【本報訊】港會戰陸軍之消息如下：

| 組別 | 對陣       | 時間   |
|----|----------|------|
| 甲組 | 自力 vs 南華 | 下午二時 |
| 乙組 | 香港 vs 南韓 | 下午四時 |

## 今日天氣

【本報訊】今日天氣如下：

| 地區 | 天氣 | 溫度      |
|----|----|---------|
| 香港 | 多雲 | 25-30°C |
| 南華 | 多雲 | 25-30°C |

## 世界航訊

【本報訊】世界航訊如下：

| 航線    | 公司 | 時間   |
|-------|----|------|
| 香港-上海 | 太古 | 下午二時 |
| 香港-廣州 | 太古 | 下午四時 |

## 大科二路家輪

【本報訊】大科二路家輪之消息如下：

| 航線    | 公司 | 時間   |
|-------|----|------|
| 香港-上海 | 太古 | 下午二時 |
| 香港-廣州 | 太古 | 下午四時 |

## 輪與安

【本報訊】輪與安之消息如下：

| 航線    | 公司 | 時間   |
|-------|----|------|
| 香港-上海 | 太古 | 下午二時 |
| 香港-廣州 | 太古 | 下午四時 |

## 太古奉天輪

【本報訊】太古奉天輪之消息如下：

| 航線    | 公司 | 時間   |
|-------|----|------|
| 香港-上海 | 太古 | 下午二時 |
| 香港-廣州 | 太古 | 下午四時 |

## 意會家「貓買收」

| 太古奉天輪 |        | 輪與安 |        | 大科二路家輪 |        | 世界航訊 |    |
|-------|--------|-----|--------|--------|--------|------|----|
| 船名    | 太古奉天輪  | 船名  | 輪與安    | 船名     | 大科二路家輪 | 航線   | 公司 |
| 日期    | 四月二十八日 | 日期  | 四月二十八日 | 日期     | 四月二十八日 | 航線   | 公司 |
| 時間    | 下午二時   | 時間  | 下午二時   | 時間     | 下午二時   | 航線   | 公司 |
| 地點    | 香港     | 地點  | 香港     | 地點     | 香港     | 航線   | 公司 |

| 太古奉天輪 |        | 輪與安 |        | 大科二路家輪 |        | 世界航訊 |    |
|-------|--------|-----|--------|--------|--------|------|----|
| 船名    | 太古奉天輪  | 船名  | 輪與安    | 船名     | 大科二路家輪 | 航線   | 公司 |
| 日期    | 四月二十八日 | 日期  | 四月二十八日 | 日期     | 四月二十八日 | 航線   | 公司 |
| 時間    | 下午二時   | 時間  | 下午二時   | 時間     | 下午二時   | 航線   | 公司 |
| 地點    | 香港     | 地點  | 香港     | 地點     | 香港     | 航線   | 公司 |

### 余鳳智譚素蘭

婦科 內科 兒科

地址：香港中環皇后大道中

### 神通丸

治一切奇難雜症

地址：香港中環皇后大道中

### 新華郵船公司

往來香港、上海、廣州

地址：香港中環皇后大道中

### 太古奉天輪

往來香港、上海、廣州

地址：香港中環皇后大道中

### 輪與安

往來香港、上海、廣州

地址：香港中環皇后大道中

### 大科二路家輪

往來香港、上海、廣州

地址：香港中環皇后大道中

### 世界航訊

往來香港、上海、廣州

地址：香港中環皇后大道中